

PROTOKOLL DER ORTSBÜRGERGEMEINDEVERSAMMLUNG

vom Freitag, 28. November 2025, 19.30 Uhr, Gemeindesaal

Vorsitz	Ueli Voegeli, Gemeindeammann	
Protokoll	Sabrina Siegrist, Gemeindeschreiberin	
Stimmzählende	Judith Dössegger Claudia Deubelbeiss	
Präsenz	Zahl der Stimmberechtigten	108
	Beschlussquorum (1/5 der Stimmberechtigten)	22
	Anwesende	15 (13,9 %)
	Absolutes Mehr	8
	Quorum für geheime Abstimmung (1/4 der Anwesenden)	4
	Erforderliche Unterschriften für Referendumsabstimmungen (1/10 der Stimmberechtigten)	11

Traktandenliste

1. Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 3. Juni 2025
2. Budget 2026 der Ortsbürgergemeinde
3. Kreditabrechnung; Aus- und Umbau Forstwerkhof im Firmental
4. Verschiedenes und Umfrage

Ueli Voegeli, Gemeindeammann, begrüsst die anwesenden Ortsbürgerinnen und Ortsbürger.

Allgemeine Hinweise

Die Diskussionsteilnehmende werden gebeten, ihre Voten mit dem Mikrofon vorzutragen und den Namen für das Protokoll zu nennen. Zur Erleichterung der Protokollierung wird die Gemeindeversammlung auf Tonband aufgenommen.

Verhandlungsfähigkeit

Anwesend sind 15 Stimmbürgerinnen und Stimmbürger. Für definitive Entscheide ist die Zustimmung oder die Ablehnung durch mindestens 22 Stimmen nötig. Sämtliche Beschlüsse unterliegen somit dem fakultativen Referendum.

Traktandenliste

Anträge zur Geschäftsordnung sind nicht zu verzeichnen. Die Sachgeschäfte lassen sich somit in der vorgesehenen Reihenfolge gemäss Traktandenliste abwickeln.

Aktenauflage

Die Akten zu der Ortsbürgergemeindeversammlung lagen vom 14. bis 28. November 2025 während der Öffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf. Die ausführlichen Berichte und die weiteren Unterlagen zu den einzelnen Traktanden standen während der Aktenauflage ebenfalls auf der Gemeindegewebseite zum Download zur Verfügung.

Traktandum 1

Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 3. Juni 2025

Ueli Voegeli, Gemeindeammann: Die Ortsbürgergemeindeversammlung vom 3. Juni 2025 hat neben der Genehmigung des Protokolls der Ortsbürgergemeinde vom 29. November 2024 die Jahresrechnung 2024 und den Rechenschaftsbericht 2024 (Kenntnisnahme) genehmigt. Zudem hat die Versammlung die Rechnungs- und Protokollführung an die Finanzkommission der Einwohnergemeinde und die Wahl von ortsbürgerlichen Stimmzählern an die Stimmzählenden der Einwohnergemeinde für die Amtsperiode 2026/29 übertragen.

Diskussion

Es wird keine Diskussion zu diesem Traktandum verlangt.

Antrag

Das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 3. Juni 2025 sei zu genehmigen.

Abstimmung

Das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 3. Juni 2025 wird einstimmig genehmigt.

Traktandum 2 Budget 2026 der Ortsbürgergemeinde

Ueli Voegeli, Gemeindeammann: Das Budget 2026 der Ortsbürgergemeinde ist mit einem Aufwandüberschuss von CHF 7'000 veranschlagt. Der Betriebliche Aufwand wird mit CHF 40'600 kalkuliert. Der Forstbetrieb Rietenberg arbeitet weiterhin profitabel. Die Ortsbürgergemeinde Egliswil partizipiert mit 20 %, voraussichtlich CHF 10'000 am Gewinn. Der Pachtzins des Forstbetriebs Rietenberg für die Benützung des Forstwerkhofs wurde nach der Fertigstellung des Aus-/ Umbaus auf CHF 20'000 pro Jahr erhöht.

Betrieblicher Aufwand	40'600
Betrieblicher Ertrag	10'000
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-30'600
Ergebnis aus Finanzierung	23'600
Operatives Ergebnis	-7'000
Ausserordentliches Ergebnis	0
Gesamtergebnis (Aufwandüberschuss)	-7'000

Stellungnahme der Finanzkommission

Urs Züttel, Präsident Finanzkommission: Die Finanzkommission hat das Budget 2026 der Ortsbürgergemeinde schwerpunktmässig geprüft. In den letzten vier Jahren hat die Finanzkommission die Rechnung des Forstbetriebs Rietenberg kontrolliert. Investitionen sind im Jahr 2026 keine vorgesehen. Die Finanzkommission empfiehlt das Budget 2026 der Ortsbürgergemeinde mit einem Aufwandüberschuss von CHF 7'000 zu genehmigen.

Diskussion

Es wird keine Diskussion zu diesem Traktandum verlangt.

Antrag

Das Budget 2026 sei zu genehmigen.

Abstimmung

Das Budget 2026 wird einstimmig genehmigt.

Traktandum 3 Kreditabrechnung; Aus- und Umbau Forstwerkhof im Firmental

Ueli Voegeli, Gemeindeammann: Die letzte Ortsbürgergemeindeversammlung fand bereits im umgebauten Forstwerkhof im Firmental statt. Aus betrieblichen Gründen war die Idee, die beiden Betriebszweige des Forstbetriebes Rietenberg (Dintikon und Egliswil) im Firmental zusammenzuführen. Dadurch sind alle Mitarbeitende an einem Ort und das Pendeln vom einen zum anderen Standort fällt weg. Auch können somit die betrieblichen Abläufe optimiert werden. Das Bauprojekt umfasste die Integration des Büros und die Erweiterung der bestehenden Halle um drei Sektoren (167 m²), wobei die bestehende Fluchtlinie auf der Innenhofseite weitergeführt wurde. Der Bau erfolgte aus Holz vom eigenen Forstbetrieb.

Am 25. Mai 2021 stimmte die Ortsbürgergemeindeversammlung einem Projektierungskredit von CHF 20'000 und am 25. November 2022 einem Verpflichtungskredit von CHF 580'000 für den Aus- und Umbau Forstwerkhof zu. In den Jahren 2021 bis 2025 wurden daraufhin verschiedene Ausgaben im Rahmen dieser Investition getätigt. Der umgebaute und erweiterte Forstwerkhof wurde am 1. Mai 2025 eingeweiht. Das Projekt wurde inzwischen abgeschlossen. Die Finanzverwaltung hat die entsprechende Kreditabrechnung erstellt, welche folgendes Ergebnis zeigt:

Verpflichtungskredit vom 25. November 2022	CHF	580'000.00
Projektierungskredit vom 25. Mai 2021	CHF	20'000.00
Bruttoanlagekosten	CHF	<u>594'518.75</u>
Kreditunterschreitung	CHF	<u>5'481.25</u>

Das Projekt wurde äusserst kostenbewusst und budgetkonform umgesetzt. Die genehmigte Kreditlimite wurde erfreulicherweise um CHF 5'481.25 (0,91 %) unterschritten. An dieser Stelle wird allen beteiligten Planern, Unternehmern, dem Forstbetrieb sowie der Forstkommission für die engagierte und sorgfältige Umsetzung gedankt. Ein weiterer Dank gilt der zuständigen Gemeinderätin Nadia Negro Müller, welche dieses Geschäft in Vertretung der Ressortvorsteherin Gaby Dössegger innerhalb des Gemeinderats für die Ortsbürgergemeinde betreut und umgesetzt hat.

Stellungnahme der Finanzkommission

Urs Züttel, Präsident Finanzkommission: Die Finanzkommission hat die vorliegende Kreditabrechnung geprüft. Das Projekt erstreckte sich über mehrere Jahre. Aufgabe der Finanzkommission war es, sämtliche Rechnungen zu überprüfen sowie festzustellen, ob die Arbeiten gemäss dem Auftrag ausgeführt wurden. Die Finanzkommission beantragt, die vorliegende Kreditabrechnung mit einer Kreditunterschreitung von CHF 5'481.25 zu genehmigen.

Diskussion

Es wird keine Diskussion zu diesem Traktandum verlangt.

Antrag

Die Kreditabrechnung betreffend Aus- und Umbau Forstwerkhof im Firmental sei zu genehmigen.

Abstimmung

Die Kreditabrechnung betreffend Aus- und Umbau Forstwerkhof im Firmental wird einstimmig genehmigt.

Traktandum 4 Verschiedenes und Umfrage

Nachdem keine Wortmeldungen erfolgen, schliesst Gemeindeammann Ueli Voegeli die Versammlung mit dem Dank an die Teilnehmerinnen und Teilnehmer für das Erscheinen und den besten Wünschen.

Schluss der Versammlung: 19.45 Uhr

GEMEINDERAT EGLISWIL



Gemeindeammann
Ueli Voegeli



Gemeindeschreiberin
Sabrina Siegrist

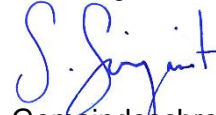
Rechtskraftbescheinigung

Die Beschlüsse der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 28. November 2025 sind in Rechtskraft erwachsen. Die 30-tägige Referendumsfrist ist am 5. Januar 2026 ungenutzt abgelaufen.

GEMEINDERAT EGLISWIL



Gemeindeammann
Ueli Voegeli



Gemeindeschreiberin
Sabrina Siegrist